

МБУК «Корякская центральная библиотека им. К. Кеккетына»



Виртуальная выставка  
«Спасибо. Кайлём. **Thank you. ...**»

Палана  
2021

+6

# «Спасибо. Кайлём. Thank you. ... »

11 января – Всемирный день «СПАСИБО»



СПАСИБО за то, что вы есть, СПАСИБО  
за то, что не забываете о нас, СПАСИБО за то,  
что любите нас. Вы обратили внимание,  
сколько раз написано СПАСИБО?

Сегодня, ребята, наша выставка посвящена  
этому волшебному слову.

## А нужно ли нам слово «спасибо»?



Представьте, что этого слова нет вообще. Как бы люди благодарили друг друга?

Вспомните сказку Братьев Гримм «Госпожа Метелица», где сёстры Рукодельница и Ленивица побывали в колодце, и все вы знаете, *за что и чем* Госпожа Метелица наградила каждую из сестёр.

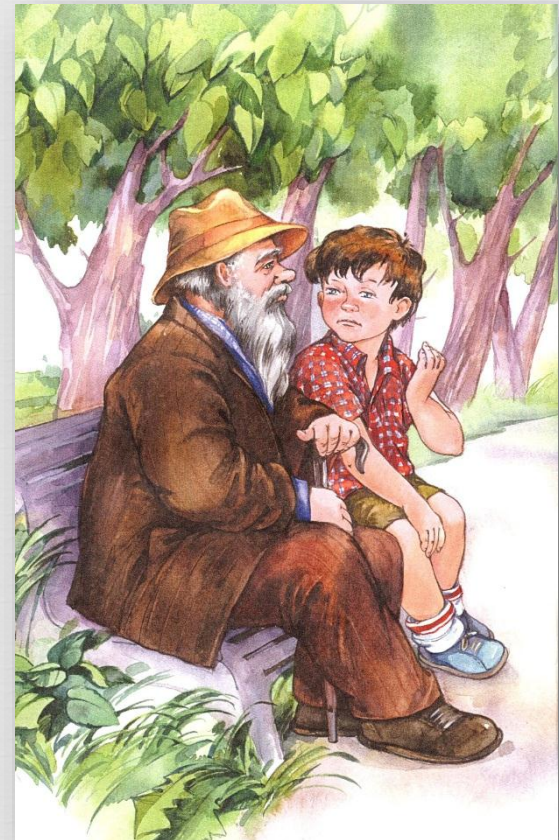


## А нужно ли нам слово «спасибо»?



А про обиженного Павлика, которому старик поведал тайну одного слова в рассказе В.Осеевой «Волшебное слово».

Конечно, может быть, не все знают о том, что слова благодарности обладают магическими свойствами - с их помощью люди дарят радость друг другу, выражают внимание, передают положительные эмоции — то, без чего наша жизнь стала бы скучной и мрачной. Разве это не чудесно?





11 января можно без преувеличения назвать одной из самых «вежливых» дат в году. Слову «спасибо» более четырёх веков. Важной точкой отсчёта в истории его разговорного использования стал 1568 год, когда жест благодарности, заключённый в трёх слогах, впервые оказался в парижском словаре. Прошло три столетия, прежде чем слово «спасибо» прижилось в современном обществе, став одним из правил этикета.



Произнесите слово «спасибо» медленно. На какие слова оно делится? (*Спаси* и *бог*). Раньше люди, желая отблагодарить, говорили: «спаси тебя бог, спаси бог» - то есть вверяли человека, оказавшего помощь или услугу, высшим и добрым силам. А из каких частей состоит слово «благодарю»? (*Благо* и *дарю*). Что же мы дарим собеседнику, когда произносим слова благодарности? Что такое благо?

В толковом словаре С.И. Ожегова записано, что благо – это добро, благополучие, то, что даёт достаток, удовлетворяет потребности. При прощании тоже иногда желают «всех благ». Спасибо и благодарю – волшебные слова, искренне сказав их, мы дарим окружающим частичку добра.



*Спасибо! – так звучит добро,  
И слово это каждый знает,  
Но так случилось, что оно  
Всё реже с губ людей слетает.  
Сегодня повод есть сказать  
«Спасибо» тем, кто рядом с нами,  
Легко чуть-чуть добрее стать,  
Чтоб веселее стало маме.  
И даже брату иль сестре,  
С кем мы бываем часто в ссоре,  
Сказать: «Спасибо!» -и в тепле  
Растает лёд обиды вскорее.  
Открою тайну вам, друзья:  
Вся сила слова- в наших мыслях,  
Без добрых слов никак нельзя,  
Дарите их родным и близким!*

*(А. Кулигина)*

Способ выражения благодарности нашёл отражение и в фольклоре. Множество пословиц рассказывают нам о благодарности.



- ☞ Где слова приветя, там улыбка для ответа.
- ☞ Ласковое слово слаще мёда.
- ☞ Чёрствое сердце не знает благодарности.
- ☞ Спасибо этому дому, пойду к другому.
- ☞ Своего спасибо не жалея, а чужого не жди.

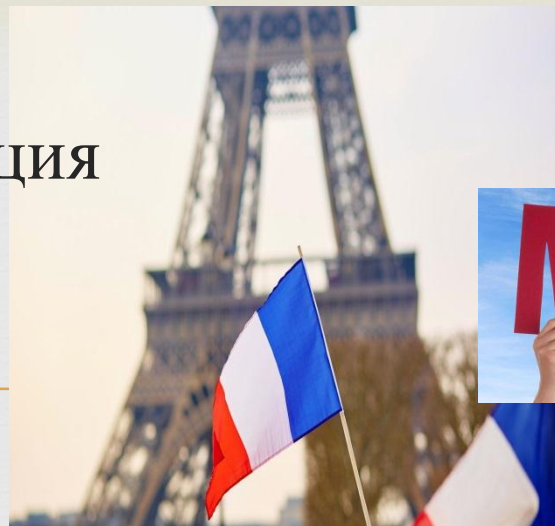


## *А как же звучит «спасибо» на других языках?*

*Не случайно вежливости посвящены международные праздники. Например, французы скажут «мерси», англичане – «сэнк ю», татары – «рехмет», итальянцы – «грацие», эвенки – «кэнедем сунэ», коряки – «кайлём» - и всё это будут слова благодарности и признательности.*



Франция



Англия

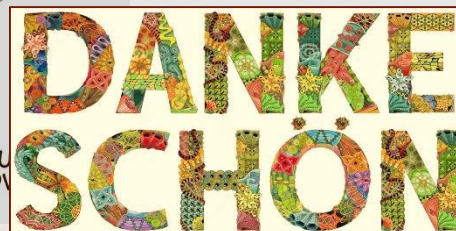


Китай



谢谢  
xiè xiè  
(Thank you)

# Италия



# Германия



Наша выставка подходит к концу, но мы хотим,  
чтобы у вас осталось волшебное наше спасибо и  
вы смогли подарить его людям,  
вежливым и не очень, радостным и печальным —  
всем, всем, всем, чтобы у каждого в  
Международный день «спасибо»  
было только отличное настроение.  
До новых встреч!